

**Direcția pentru Evidența  
Persoanelor și Administrarea  
Bazelor de Date**

Nr. 346/347 din 05.01.2021

**APROB**  
Director

**Aurel-Cătălin GIULESCU**

**Serviciul de  
Telecomunicații  
Speciale**

Nr. 536 din 31.12.2020

**APROB**  
Directorul Serviciului de  
Telecomunicații Speciale  
General-locotenent

ing. Ionel-Sorin **BĂLAN**

**Institutul Național de  
Sănătate Publică**

Nr. 197 din 07.01.2021

**APROB**  
Director General

**Simona PÂRVU**

## PROTOCOL DE COLABORARE

### Părțile:

- 1. Direcția pentru Evidența Persoanelor și Administrarea Bazelor De Date (DEPABD)**, cu sediul în București, str. Obcina Mare nr.2, sect.6, tel.021/413.54.42, fax.021/413.50.49, reprezentată prin domnul chestor de poliție **Aurel-Cătălin GIULESCU**, în calitate de Director,
- 2. Serviciul de Telecomunicații Speciale (STS)**, cu sediul în București, Splaiul Independenței nr. 323A, Sector 6, reprezentat prin domnul general-locotenent ing. **Ionel-Sorin BĂLAN**, în calitate de director,
- 3. Institutul Național de Sănătate Publică (INSP)**, cu sediul în Str. Leonte Anastasievici nr. 1-3, sector 5, București, reprezentat prin doamna **SIMONA PÂRVU**, în calitate de Director General, și

### În temeiul prevederilor :

- Hotărârii Guvernului nr. 1367/2009 *privind înființarea, organizarea și funcționarea Direcției pentru Evidența Persoanelor și Administrarea Bazelor de Date;*
- Legii nr. 92/1996 *privind organizarea și funcționarea Serviciului de Telecomunicații Speciale*, cu modificările și completările ulterioare;
- Hotărârii Guvernului nr.1414/2009 *pentru înființarea, organizarea și funcționarea Institutului Național de Sănătate Publică*, cu modificările și completările ulterioare;
- Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 97/2005 *privind evidența, domiciliul, reședința și actele de identitate ale cetățenilor români*, republicată, cu modificările și completările ulterioare;
- Hotărârii Guvernului nr. 1031/2020 nr. 130/2020 *privind aprobarea Strategiei de vaccinare împotriva COVID-19 în România,*

## În considerarea prevederilor:

➤ Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului European din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulament General privind Protecția Datelor) și ale Legii nr.190/2018 privind măsuri de punere în aplicare a Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE.

Părțile convin încheierea prezentului **PROTOCOL DE COLABORARE**, în următoarele condiții:

### I. OBIECTUL PROTOCOLULUI

**Art. 1 (1)** Obiectul Protocolului vizează colaborarea interinstituțională între Părți, în scopul asigurării serviciilor de validare on-line a datelor personale transmise către DEPABD de Aplicația informatică *Programare\_vaccinare*, platforma oficială pentru programarea și evidența persoanelor care urmează să se vaccineze împotriva virusului SARS-CoV-2, pe teritoriul României, dezvoltată de STS și administrată de INSP.

**(2)** În înțelesul prezentului Protocol, datele personale menționate la alin. (1) reprezintă datele cu caracter personal ale persoanelor fizice care solicită, prin intermediul aplicației *Programare\_vaccinare* programarea proprie sau a altor persoane, cu acordul prealabil al acestora, în vederea efectuării vaccinului împotriva virusului SARS-CoV-2, pe teritoriul României.

**Art. 2** Pentru îndeplinirea obiectului prezentului Protocol, Părțile realizează, în condițiile legii, acțiuni comune de conlucrare, prin intermediul structurilor de specialitate, care sunt investite cu atribuții în domeniul de referință.

### II. DURATA PROTOCOLULUI

**Art. 3** Prezentul Protocol intră în vigoare la data semnării și înregistrării acestuia, de către toate părțile implicate și este valabil pe întreaga durată a implementării *Strategiei de vaccinare împotriva COVID-19 în România* astfel cum este reglementată de HGR nr. 1031/2020.

### III. MODALITĂȚI DE COLABORARE

**Art. 4 (1)** DEPABD identifică și realizează, potrivit competențelor, soluția tehnică necesară pentru validarea informațiilor personale prevăzute la art.1 alin. (2), transmise de aplicația *Programare\_vaccinare*.

**(2)** Validarea datelor de interes se realizează, în condițiile asigurării confidențialității acestora, ca urmare a comparării informațiilor completate de persoanele fizice în aplicația *Programare\_vaccinare* cu datele cu caracter personal înregistrate în Registrul național de evidență a persoanelor, prin intermediul unui serviciu web, creat la nivelul DEPABD.

(3) Datele cu caracter personal care sunt supuse validării, în condițiile prezentului Protocol și ale instrumentelor de colaborare complementare acestuia, sunt: **nume, prenume, adresă, CNP, serie și nr. B.I./CI /Pașaport.**

(4) DEPABD asigură, în infrastructura proprie, disponibilitatea și funcționarea în parametri de performanță corespunzători pentru serviciul web de validare a informațiilor personale prevăzute la art.1 alin. (2).

(5) INSP în calitate de operator de date cu caracter personal, în sensul Regulamentului (UE) 2016/679, colectează, înregistrează, organizează, stochează șterge și distruge datele cu caracter personal menționate la alin. (3), prelucrate, prin intermediul Platformei *Programare-vaccinare* pe parcursul implementării *Strategiei de vaccinare împotriva COVID-19 în România.*

(6) STS în calitate de operator asociat, în sensul Regulamentului (UE) 2016/679, colectează, înregistrează, organizează, stochează șterge și distruge datele cu caracter personal menționate la alin. (3), prelucrate, prin intermediul Platformei *Programare-vaccinare* pe parcursul implementării *Strategiei de vaccinare împotriva COVID-19 în România.*

**Art. 5** INSP are următoarele atribuții:

a) Asigură confidențialitatea informațiilor primite, ca urmare a validării, și prelucrează datele în conformitate cu caracterul acestora și cu atribuțiile cu care este investit prin lege;

b) Stabilește, în condițiile legii, împreună cu celelalte părți semnatare, formatul datelor și fluxul de activități tehnice specifice privind validarea informațiilor personale transmise.

**Art. 6** STS are următoarele responsabilități:

a) Asigură administrarea și funcționarea permanentă a sistemului de comunicații securizate pentru autentificarea și asigurarea schimbului de informații între DEPABD și INSP, în scopul îndeplinirii obiectivului prezentului Protocol.

b) Asigură, împreună cu DEPABD, monitorizarea sistemului de comunicații și a activității de interogare a serviciului web dezvoltat de către DEPABD.

**Art. 7** Validarea datelor cu caracter personal din *Registrul național de evidență a persoanelor*, prin serviciul web destinat validării informațiilor de interes, se realizează în conformitate cu dispozițiile art.11 din OUG nr. 97/2005, cu modificările și completările ulterioare.

#### **IV. MODIFICAREA, COMPLETAREA ȘI ÎNCETAREA PROTOCOLULUI**

**Art. 8 (1)** Prezentul Protocol poate fi modificat și/sau completat prin încheierea de acte adiționale la acesta, în condițiile legii, precum și ca urmare a unor modificări de ordin legislativ.

(2) Prezentul Protocol poate înceta, pe parcursul implementării *Strategiei de vaccinare împotriva COVID-19 în România* în următoarele cazuri:

a) prin modificări legislative de natură a produce reorganizări instituționale sau de a

*Neclasificat*

anula competențele de natura celor aferente derulării protocolului;

b) prin stabilirea acestui lucru, de comun acord între părți, cu menționarea în scris a datei încetării efectelor prezentului Protocol.

## V. COMUNICAREA ÎNTRE PĂRȚI

**Art. 9** Fiecare Parte va desemna persoana/persoanele care va/vor asigura comunicarea, în legătură cu derularea prezentului protocol, comunicând celorlalte părți datele de contact ale acesteia/acestora.

**Art. 10 (1)** Orice comunicare între Părți, referitoare la îndeplinirea prezentului protocol, trebuie să fie transmisă în scris, în format letric sau electronic.

**(2)** Orice document scris va fi înregistrat, atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

**(3)** Toate notificările ce se vor efectua în baza prezentului Protocol vor fi transmise la adresele menționate în preambulul prezentului protocol, prin fax sau e-mail; pentru a fi opozabilă, modificarea oricărei date de identificare a uneia dintre Părți se va notifica celorlalte Părți, în scris, în termen de cel mult 24 (douăzecișipatru) de ore de la data la care modificarea devine operațională.

## VI. DISPOZIȚII FINALE

**Art. 11** Părțile convin asupra faptului că orice neînțelegeri rezultate din interpretarea, executarea și încetarea prezentului Protocol să fie soluționate pe cale amiabilă.

**Art. 12** Prevederile prezentului Protocol se completează cu prevederile legale incidente la nivel național, comunitar și internațional, în vigoare.

Prezentul Protocol a fost încheiat în 3 exemplare, în original, câte unul pentru fiecare Parte, fiecare exemplar având aceeași valoare juridică.

DEPABD  


STS

INSP

Adjunct Tehnic al Directorului  
Serviciului de Telecomunicații  
Speciale  
General de brigadă

ing. MĂDĂLIN-VIRGIL MIHAI

